

5694

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

10 11/19/72

Innocencio, Sicion. Bilf., IV, 261, atilene este  
opusculo a D. José Barbosa.

Joanes & Mendonça  
cat. 29-32 d. V. José Barbosa  
vd. 5982

Anatomia pueri (2<sup>o</sup> edic<sup>o</sup>) de pag.  
218 a 340.

~~Res~~  
4594 P

✠

**CARTA,**  
**EM QUE SE DA NOTICIA**  
**DAS FESTAS,**  
**QUE**  
**A NOSSA SENHORA**  
**DA PIEDADE**  
**FIZERAõ OS DVQVES**

NA SUA QUINTA DE CINTRA , A 10.  
11. e 12. de Setembro deste prezente  
anno de 1720.

ESCRITA PELLO IRMAõ PEDRO DA  
Conceiçãõ, Ermitaõ de Nossa Senhora  
da Peninha

A O IRMAõ BRAZ JORGE DA AMARGURA,  
Ermitaõ de Nossa Senhora da Penha  
de França.



mb 466 656  
COMPRA

233913

F-6107

~~Res~~  
PMP

EM QUE SE DA NOTICIA

DAS FESTAS

QUE

A NOSSA SENHORA

DA PIEDADE

FIZERAM OS DVOYES

NA SUA QUINTA DE CINTRA, A 10.

11. e 12. de Setembro de presente

anno de 1720.

ESCRITA PELO IRMAO PEDRO DA

Conceição, Ermitão de Nossa Senhora

de Peninha

A O IRMAO BRAZ JORGE DA AMARGURA,

Ermitão de Nossa Senhora da Penha

de França.





## H A R I S S I M O I R M A ã .

A paz de Christo seja sempre com vosco, e o seu amor arda sempre no vosso coração. Hà muito tempo que dezejo saber novas da vossa faude, e ainda que a amizade de tantos annos me persuade a fazello muitas vezes, outras tantas mo impede a falta de portadores. Algum havia destes devotos, que annualmente costumão vizitar esta Ermida da Virgem Senhora Nossa, de que sou indignissimo Servo e Ermitaõ, maz se vos hei de fallar verdade, de nenhum delles me fio, porque me parecem homens de muito mà correspondencia, e porque se me representa, que tem mais curiozidade de abrir as cartas que felhes daõ, do que fidelidade para as entregar. Naõ vos pareça isto juizo temerario, porque já hum me disse em certa ocaziã, que em lhe vindo às mãos carta de Ermitaõ, logo a procurava abrir, porque tinha ouvido dizer que eraõ huns homens que ordinariamente sabião ler muito mal, e muito peor escrever, e que tinha grande satisfação de ver erros de Orthographia, com que particularmente se alegrava, mas que sobre tudo o que mais o tentava a cahir nest

1289  
ta incivilidade , era o dezejo de ver os latins quasi macarronicos de que uzaõ os Ermitaens , paixãõ que nelles hê taõ certa e taõ dominante , como nos Leigos das Religioens. Bem sabeis que nunca adoeci deste achaque , e que nunca me tentou o inimigo a fallar a lingua que não estudei ; maz como isto hê couza que eu fei , eo juizo commum entende o contrario , com este receio hé que não tenho procurado novas de como tendes passado. Potem agora que Deos me quiz fazer a mercê de me descobrir hum Religiozo Arrabido dos que vivem no Conventinho da Serra , que vai para essa Cidade a hum negocio do serviço do Senhor , me resolvi a escrever-vos para saber de vos , e para vos dar a noticia das festas com que neste anno se celebrou na minha vizinhança a Senhora da Piedade , para que dellas vejais e argumenteis , que ainda não esfriou de todo a devoção dos Fieis.

A meia legoa de Cintra para a parte de Collares fica a Quinta do Duque , em cuja Ermida se venera huma Imagem da Senhora da Piedade , de que a Quinta toma o nome , de taõ admiravel artificio, que desculpa todas as traças , e todas as industrias de que a devoção se valeo para aroubar. Está a Imagem posta de joelhos diante de seu Divino Filho de funto , maz de tal modo sentida e magoada , que nas lagrimas que lhe correm dos olhos se está vendo a agudeza da espada que lhe penetra o coração. Eu a tenho contemplado muitas vezes , e sempre me cauza huma nova admiração , porque realmente parece que chora , e taõ vivamente lhe exprimio o Ar-tifice os affectos da dor , que parecem naturais. Não vos digo mais , porque tudo quanto vos posso dizer he

3  
hè menos do que a vista , e sò os olhos poderão crer como verdade o que tal vez vos poderá parecer encarecimento. A esta portentosa Imagem recorre a devoção dos Fieis , valendose humas vezes da grandeza do seu patrocínio , e agradecendolhe outras a benignidade do seu favor. Todos os annos a venera a Caza do Duque com festa particular , e já o anno passado ouvi que houvera fogo e touros ; porrem este anno houve huma tão estrondoza solemni-  
dade , que vi a Serra de Cintra convertida em Corte. Nunca imaginei que visse tão soberanamente povoada a inculta aspereza destas Serras , e destes penedos , mas tudo sabe fazer a devoção , e a curiosidade.

Começou a festa por hum fogo de excelente invenção , que se fez em a noite da segunda feira, nove deste mez de Setembro , em que houve toda a sorte de divertimento que costumaõ cauzar os foguetes do ar , que em repetidas girandolas enganavaõ os olhos com a representação , de que era dia. Durou esta vista grande parte da noite , e com ella se entreteve o grande numero de gente , que não sò concorreo da vizinhança , maz tambem de Lisboa.

Na Terça feira se cantou a Missa a Nossa Senhora da Piedade com boa muzica , e ouvi prégar hum Caetano , cujo nome ( por falta de uzo ) me esqueceo logo. Reparei que prégara pouco , mas elle advertindo no meu reparo me disse , que assim era bom para todos , porque nem o Pregador se matava , nem matava aos ouvintes.

Nesta semana tinha partido sua Magestade que Deos guarde de Pedrouços para o seu Palacio de

4  
Cintra para delle ir ver a arrogante fabrica do Templo que tem principiado na Villa de Mafra, com magnificencia digna da sua Real grandeza. Sabendo porem que se faziaõ estas festas a Nossa Senhora da Piedade, para honrar com a sua Real presença a Caza dos Duques, se deteve mais tempo do que determinàra, mandando ordem na Terça feira ao jantar, que sennaõ corresssem os touros até elle não vir. Chegou sua Magestade com os Senhores Infantes Dom Francisco e Dom Antonio, acompanhados dos seus Gentishomens da Camera Dom Rodrigo Pedro Annes de Saa, Almeida, e Menezes Marquez de Abrantes, Dom Duarte da Camera Conde de Aveiras, e Rodrigo de Mello Conde de São Lourenço; e no mesmo tempo entrou na Praça Luiz dos Santos, que feitas as cortezias começou a tourear com aquelle desembaraço que o tem feito, conhecido neste arriscado exercicio. Acabados os touros agradeceraõ os Duques a sua Magestade a honra que lhes havia feito, e sua Magestade para se recolher a Cintra montou em hum soberbo cavallo, ainda mais soberbo por taõ augusto Cavalleiro. Fizerãõ o mesmo suas Altezas, e os Gentishomens da Camara; eo Duque Dom Nuno, para mostrar que no serviço de sua Magestade não lhe serviaõ de impedimento oitenta e dous annos de idade, montado em hum cavallo o acompanhou até Cintra.

Na Quarta feira de tarde veio sua Magestade com o Senhor Infante Dom Antonio segunda vez a caza do Duque, e dahi a breve espaço entraraõ pella Praça o Duque Dom Jaime Estribeiro mor de sua Magestade, e Manoel Telles da Silva Conde



de de Villarmayor. Seguião-os Dom Luiz de Ataide Conde de Atouguia, Francisco de Tavora Conde de São João, Dom Manoel Mascarenhas Conde de Obidos, Dom Joachim Francisco de Saa e Menezes Conde de Penaguiaõ, Antonio Luiz de Tavora irmão do Conde de Alvor, e Fernão Telles da Silva filho de Conde de Villarmayor. Começaraõ a dividir-se os Cavalleiros em dous fios, e a fazer muitas e differentes voltas, com tanta destreza e agilidade, que mais parece que se cançava a vista, do que a ligeireza dos cavallos em que corriaõ. Acabada a escaramuça continuaraõ o divertimento com as contoadas, em que houve algumas taõ excellentemente jugadas, que parecia impossivel apontarem-se os golpes com tanta certeza na arrebatada carreira de hum cavallo. Depois se seguiraõ as alcanzias, que se jugaraõ sem dano, porque era taõ pronta a destreza dos Cavalleiros, que sabia reparar com as adargas os tiros fingidamente contrarios. Acabouse esta bizarra acção com as carreiras de dous em dous, que levando as espadas nuas e cruzadas jaõ velocissimamente correndo até a janella em que assitia sua Magestade; e com esta nobilissima cerimonia algumas vezes repetida se despediraõ da praça. Voltou sua Magestade para Cintra, e segunda vez o acompanhou o Duque Dom Nuno, depois de novamente lhe render as graças da grande honra que se dignara de lhe fazer.

Nesta noite, como vespera do mais solemne dia que viraõ até agora os rochedos de Cintra, houve outra vez fogo, em que alem dos costumados artificios voaraõ ao ar muitos foguetes de ro-

jaõ , de subito , e de varias invençoẽs , todas novas, e todas excellentes.

Na Quinta feira pella manhaã começou a festa da Igreja mais cedo , por sua Magestade assim o haver ordenado , porque tinha tomado a rezolução de passar a Mafra na tarde da quelle mesmo dia. Cantouse a Missa a Nossa Senhora officiada pellos Padres Capuchinhos da Serra , com tanta suavidade e harmonia , que o acorde das suas vozes me fazia lembrar com saudades da muzica da Celeste Sion. Prégou hum Religiozo Paulista chamado Frei Antonio (naõ me lembro do seu appellido) com satisfação de todos , pella muita propriedade, pella muita graça , e por varias alluzoens a outros devotos da mesma Senhora. Antes da huma hora appareceo sua Magestade na janella acompanhado dos Senhores Infantes Dom Francisco e Dom Antonio , e dos mesmos Gentishomens da Camara ; e no mesmo tempo , em obsequio do Duque Dom Jaime , entraraõ pella Praça dous sobrinhos seus Francisco de Tavora Conde de São Ioaõ, e Fernaõ Telles da Silva , servindo este de Tenente , aquelle de Capitão da Guarda. Compunhase ella da Familia do Duque , e de pessoas nobres ; e feitas as cortezias a sua Magestade com aquella bizarria que se espera de semelhantes Cavalheiros em semelhantes actos , se largou o primeiro touro. Sem fazer cazo delle entrou na Praça o Duque Dom Jaime montado â gineta em hum fermoso cavallo , vestido â Castelhana de fumo preto sobre velilho branco de prata , chapeo a dous ventos , e nelle hum martinete preto , a que fazia pè hu-

humã prezilha de grandes e preciozos brilhantes. Calçava borzeguins brancos, a que tomavaõ topes de fitas pretas lavradas de prata. Não vos faberei nunca dizer o bem que lhe estava a golilha, nem o como parecia aquelle todo, porque ao mesmo tempo em que era magestozo pello agigantado da estatura, era tambem summamente ai-rozo. Fez as cortezias a sua Magestade, e voltando sobre a mão direita traçou a capa, e veio fazer a primeira forte, em que logo experimentou o touro a força e a destreza de taõ grande Cavalleiro. No breve tempo que durou este agradavel spectaculo (como ouvi a pessoas intelligentes e desapaixonadas) fez o Duque Dom Jaime tudo o que mandaõ os preceitos mais rigorozos desta arte, com tanto accordo, que todos os accidentes o achavaõ pronto; e para que não faltasse circumstancia alguma das que costumaõ fazer mais plauziveis estes actos, deo em hum touro duas cutiladas, que na disforme grandeza dos golpes se admirou menos a qualidade da espada, que a do braço. As fortes eraõ reguladas, que na sua certeza se desmentia o nome que lhes deraõ de fortes; mas a verdade hè, que na pessoa do Duque tudo corresponde com igualdade; porque senaõ distingue nelle a sciencia de tourear da sciencia de mandar os cavallos, porque em huma e outra hè Mestre consummado. Com grande applauzo, tanto de sua Magestade e Altezas, como da Nobreza, e do grande concurso de Povo que afsistio se acabou a tarde, e com ella as festas de Nossa Senhora da Piedade por este anno, em que reparei não succeder nem huma leve desgraça a nenhu-

ma de tantas pessoas como a ellas concorreraõ.  
 Como não fou Cortezaõ, nem fei nada das po-  
 liticas deste mundo, com alguns conhecidos que  
 encontrei, e que me fizeraõ mercè, me puz a lou-  
 var a Real benignidade do nosso Rei, por me pa-  
 recer que se renovavaõ aquelles tempos dos nossos  
 Principes antigos, quando para demonstraçaõ do  
 seu favor jaõ a caza de alguns Vassallos seus,  
 como agora o via praticado com a Caza do Du-  
 que. Riraõse de mim, porque bem entenderaõ da  
 minha conversaçaõ, que logo mostrava que ha-  
 bitador de penhascos não sabia dos estilos da Cor-  
 te. Pedilhes que me informassem da verdade, o  
 que elles fizeraõ dizendome, que a magestade e  
 o respeito dos Principes tinha chegado havia annos  
 a huma tal veneraçãõ, que sò appareciaõ para fe-  
 rem adorados: porem que como toda a regra ti-  
 nha a sua exceiçaõ, a exceiçaõ desta regra era a  
 Caza do Duque, porque fora em todo o tempo o  
 vassallo da maior distincãõ deste Reino, não sò  
 por ser a sua Ascendencia masculina a mesma da  
 Real Caza de Bragança, separada para a Caza do  
 Cadaval na pessoa do Senhor Dom Alvaro de Por-  
 tugal, maz pella alliança que contrahira com a  
 mesma Real Caza no casamento de Francisco de Me-  
 llo Marquez de Ferreira Bisavò do Duque Dom  
 Nuno com a Senhora Dona Eugenia de Bragança  
 filha do Senhor Dom Jaime quarto Duque de Bra-  
 gança, que por ser primo com irmão do Senhor Rei  
 Dom Manoel, ficou declarado successor da Coroa  
 de Portugal, quando aquelle Principe foi a ser ju-  
 rado herdeiro de toda a Monarchia de Castella, e  
 pella ultima alliança da Senhora Dona Luiza filha do  
 Se-

9

Senhor Rei Dom Pedro o Segundo de saudosa memoria , que viuva do Duque Dom Luiz está hoje cazada com o Duque Dom Jaime. Desde que os Principes de Bragança sobiraõ ao Trono Portuguez, continuaraõ sempre com a Caza do Duque esta bem merecida differença , porque fallecendo o Marquez de Ferreira Dom Francisco de Mello Pai e Avó dos Duques , foi a Magestade do Senhor Rei Dom Ioão o Quarto (o Restaurador) dar os peza-  
mes á Marqueza Dona Joanna Pimentel. E não fazendo agora menção de outros cazos , e de outras vizitas semelhantes me differaõ , que este mesmo Senhor Dom Joaõ o Quinto sabendo que o Duque Dom Nuno estava gravemente enfermo , depois de fazer oração a Santo Antonio em treze de Junho de mil e settecentos e dezeseis o fora vizitar , acompanhado do Duque Dom Jaime seu Estribeiro mor , e do Marquez das Minas Dom Joaõ de Souza seu Gentilhomen da Camara , e agradecendolhe o Duque aquella honra , lhe disse sua Magestade o quanto sentia o seu achaque , e que esperava em Deos lhe desse saude , para que se não experimentasse a sua falta. Beijoulhe o Duque a mão por aquella extraordinaria mercè , dizendolhe , que estimaria a vida para continuar no seu Real serviço com aquelle zelo, com que sempre o havia feito pello espaço de cinquenta e oito annos. Para mayor argumento do seu amor se deteve sua Magestade por algum tempo , e quando se despedio , o Duque lhe tornou a beijar a mão , e sua Magestade , para ultima prova da sua Real estimação , lhe lançou benignamente os braços. E que como a Caza do Duque estava costumada a semelhantes favores das Magestades Portuguezas , não era

era muito se repetisse a honra de entrar na sua Caça com tanta frequencia. Confesso-vos, irmão Charíssimo, que fiquei muito satisfeito de ouvir esta noticia, e affirmo-vos com toda a verdade, que senti não estar em Caça do Duque aquelle dia, mas como me lembrou, que vizitando-o eu naquella mesma enfermidade vira hum passo que me pareceo muito bem, o contei a estes meus conhecidos, como agradecimento e satisfação do que me haviaõ contado. Estava eu huma tarde em Caça do Duque, dandolhe com a minha tosquidão e rudeza os parabens da sua melhora, quando lhe deraõ recado, que lhe queriaõ fallar o Juiz e o Escrivão do Povo. Mandou que entrassem, e chegando â cama se puzeraõ de joelhos chorando inconsolavelmente, e dizendolhe, que em nome de todo o Povo de Lisboa, de quem sua Excellencia sempre fora Pai, vinhaõ sentir a sua molestia, e darlhe os parabens da melhora que tinha: que foubesse sua Excellencia, que por parte do mesmo Povo se tinhaõ mandado fazer muitas oraçoens e muitas penitencias pella sua faude, pois nella interessava tanto. Não estava ninguem naquella Caça que não chorasse com esta vista: Huns choravaõ de sentidos, outros choravaõ por verem que ainda em Portugal havia aquelles homens bons (como lhe chamava a sinceridade do tempo antigo) que sabiaõ sentir perdas taõ grandes, como esta. Ficou o Duque summamente agradecido, e summamente satisfeito desta demonstração, porque nella não havia lizonja, senaõ verdade. Queriaõ os meus conhecidos ponderar a fineza desta vizita, maz eu vendo que chegava a noite, me despedi delles. Fui fazer oração a Nossa Senhora da Piedade, e arrimado ao meu bordaõ,

daõ vim buscar a minha solidaõ amada. Quiz-vos dar conta da solemnidade destas festas , porque redundação em gloria de Deos , e de sua Mãi Santissima ; e ainda que sei que ja tereis noticia dellas pelas gazetas da Cidade certamente entendo , que não hà de ser taõ dilatada , como as novas que traz de Moscovia , de Suecia , do sitio de Stralsfund , e do Diario da Conquista de Sicilia. Encomendaime a Deos com todas as veras , porque como taõ grande peccador necessito muito das vossas oraçoens , que eu , tal qual sou , faço o mesmo. Escrita na Peninha a 18. de Setembro de 1720.



Vosso em o Senhor;

O Irmão Pedro da Conceição.

darão vim buscar a minha solidão amada. Quis-vos  
 dar conta da solenidade destas festas, porque re-  
 bundão em gloria de Deus, e de sua Mãe Santíssima  
 ma; e ainda que sei que já teris noticia d'ellas pel-  
 las gazetas da Cidade certamente entendo, que não há  
 de ser tão dilatada, como as novas que tras de Mos-  
 covia, de Suecia, do furo de Stralsund, e do Diario  
 da Conquista de Sicilia. Encomendamine a Deus com  
 todas as vras, porque como tão grande peccador ne-  
 cessito muito das vossas orações, que eu, tal qual  
 sou, faço o mesmo. Escris na Peninha a 18. de Se-  
 tembro de 1720.

que extrahem, e chegando à cama se puzeram de  
 olhos chorando inconsolavelmente, e dizendolhe  
 que em nome de todo o Povo de Lisboa, de quem  
 sua Excellencia sempre fora Pai, vinhão fazer a sua  
 molestia, e darlhe as parabens da melhora que tí-  
 nha: que foy sua Excellencia, que por parte  
 do mesmo Povo se tinha mandado fazer muitas ora-  
 ções e muitas penitencias por sua saúde, pois nel-  
 la interessava tanto.



Vosso em o Senhor,  
 O Excmo. Pedro de Conde  
 Rey  
 4594 P





Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is significantly faded and obscured by paper texture and discoloration.



